

**Paritair Subcomité voor de leerlooierij****Sous-commission paritaire de la tannerie**Collectieve **arbeidsovereenkomst** van *9 juli 1999*Convention collective de travail du *9 juillet 1999***Verlenging** van de **toepassing** van het **brugpensioen** op 58 jaar

Prolongation de l'application de la prépension à 58 ans

**Enig artikel.** De **brugpensioenregeling** vanaf 58 jaar in de **sector** van de leerlooierij, wordt verlengd voor de periode van 1 **januari 1997** tot en met **31 december 2000**, onder **dezelfde basisvoorwaarden** als deze **bepaald** in de Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 april 1993 (**koninklijk besluit** van 30 maart 1994, **Belgisch Staatsblad** van 8 juni 1994), zoals verlengd bij de Collectieve arbeidsovereenkomsten van 2 *0 juni 1995* en 17 *juni 1999*.

Article unique. Le régime de prépension à partir de l'âge de 58 ans dans le **secteur** de la tannerie est prolongé pour la période du 1er janvier 1997 jusqu'au 31 décembre **2000**, sous les mêmes conditions de base que définies dans la convention collective de travail du 26 avril 1993 (arrêté royal du 30 mars 1994, Moniteur belge du 8 juin 1994), tel qu'il a été prolongé par **la convention collective** de travail du *20 juin 1995* et du *17 juin 1999*.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van

Vu pour être annexé à l'**arrêté** royal du